

# アジア経済法令ニュース No.14-51

添付法令資料 1：モロッコにおける商品詐欺の処罰に関する法律第 13-83 号

1984 年 10 月 5 日付勅令第 1-83-108 号により施行（目次）

添付法令資料 2：韓国不公正貿易行為調査及び産業被害救済に関する法律（目次）

添付法令資料 3：中国反スパイ法（目次）

添付法令資料 4：地熱に関する 2014 年 9 月 17 日付インドネシア共和国法律

No.21（目次）

添付法令資料 5：労働組合の財政に関する細則を定めるベトナム政府の議定（目次）

添付法令資料 6：燃料の品質に係るモニタリング及びコントロールング・システム

に関する 2006 年 8 月 25 日付ポーランド法律（目次）

添付法令資料 7：ブラジル連邦共和国 1976 年会社法（目次）

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2014 年 12 月 26 日（金）

## 第 1 日本国 主要新法令及び改正法令

- 1 パレスチナ自治区住民に対する食糧援助に関する日本国政府と世界食糧計画との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 401 号）  
14.12.22 公布
- 2 グレナダ政府に対する贈与に関する日本国政府とグレナダ政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 402 号）  
14.12.22 公布
- 3 スリランカ民主社会主義共和国政府に対する贈与に関する日本国政府とスリランカ民主社会主義共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 403 号）  
14.12.22 公布
- 4 アフガニスタン・イスラム共和国における結核対策薬品機材整備計画のための贈与に関する日本国政府と世界保健機関との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 404 号）  
14.12.22 公布
- 5 防衛装備品及び技術の移転に関する日本国政府とオーストラリア政府との間の協定の署名及び効力発生に関する件（外務省告示第 405 号）  
14.12.22 公布／14.12.08 発効
- 6 地方税法施行規則の一部を改正する省令（総務省令第 96 号）  
14.12.22 公布／この省令は、行政手続における特定の個人を識別するための番号の利用等に関する法律（平成 25 年法律第 27 号）附則第 1 条第 4 号に掲げる規定の施行の日から施行する。（ただし、一部を除く。）
- 7 日本国政府が国際連合ハイチ安定化ミッションの任務のために提供する要員、装備品及び役務に関する日本国政府と国際連合との間の書簡の交換に関する

- 件（外務省告示第 406 号）  
14.12.22 公布／14.11.14 発効
- 8 種苗法第 18 条第 1 項の規定に基づき品種登録した件（農林水産省告示第 2045 号）  
14.12.24 公布
- 9 商標法施行規則の一部を改正する省令（経済産業省令第 68 号）  
14.12.26 公布／15.01.01 施行
- 10 ケニア共和国、ナイジェリア連邦共和国及びルワンダ共和国における村落環境整備計画のための贈与に関する日本国政府と国際連合との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 409 号）  
14.12.26 公布
- 11 モルディブ共和国政府に対する贈与に関する日本国政府とモルディブ共和国政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 410 号）  
14.12.26 公布
- 12 グルジア政府に対する贈与に関する日本国政府とグルジア政府との間の書簡の交換に関する件（外務省告示第 411 号）  
14.12.26 公布
- 13 組換え DNA 技術応用食品及び添加物の安全性審査の経た生物の公表を行う件（厚生労働省告示第 499 号）  
14.12.26 公布

## 第2-1 中国 主要新法令及び改正法令

- 1 外資銀行管理条例（改正）  
（外資銀行管理条例（修改））  
14.11.27 公布 国務院令第 657 号／15.01.01 施行
- 2 情報化及び工業化融合管理体系評定管理弁法（試行）  
（信息化和工业化融合管理体系评定管理办法（试行））  
14.12.15 発布 工業及び情報化部 工信部信[2014]564 号／同日施行
- 3 信用情報共同享有及び司法協力メカニズムの建設に関する最高人民法院及び中国証券監督・管理委員会の通知  
（最高人民法院、中国证券监督管理委员会关于加强信用信息共享及司法协助机制建设的通知）  
14.12.09 公布 最高人民法院 証監会 法[2014]312 号
- 4 不動産登記暫定施行条例  
（不动产登记暂行条例）  
14.11.24 公布 国務院令第 657 号／15.03.01 施行
- 5 行政審査・認可項目の取消し及び調整等の事項の公布に関する通知  
（关于公布取消和调整行政审批项目等事项的通知）  
14.12.09 発布 財政部 財法[2014]9 号
- 6 鉄道運送企業参入許可弁法  
（铁路运输企业准入许可办法）  
14.12.08 発布 交通運輸部令 2014 年第 19 号／15.01.01 施行
- 7 海上保険契約の保険者が代位賠償請求権を行使する訴訟時効期間の起算日に関する最高人民法院の承認・回答

(最高人民法院關於海上保險合同的保險人行使代位請求賠償權利的訴訟時效期間起算日的批復)

14.12.25 公布 最高人民法院 法積[2014]15 号/14.12.26 施行

8 外國投資家の投資による営利性養老機構の設立に關係する事項に關係する商務部及び民政部の公告

(商務部、民政部關於外商投資設立營利性養老機構有關事項的公告)

14.11.24 發布 商務部 民政部 商務部公告 2014 年第 81 号

## 第 2-2 中国會計・稅務法令

1 車輛購置稅征收管理辦法

14.12.02 發布 國家稅務總局令 第 33 号/15.02.01 施行

2 重大稅務案件審理辦法

14.12.02 發布 國家稅務總局令 第 34 号/15.02.01 施行

3 關於內地與澳門稅務主管當局就兩地稅收安排條款內容進行確認的公告

14.12.18 發布 國家稅務總局公告 2014 年第 68 号

4 關於調整增值稅納稅申報有關事項的公告

14.12.15 發布 國家稅務總局公告 2014 年第 69 号/15.01.01.施行

## 第 2-3 中国金融 (Banking, Securities & Insurance) 法令

1 中國證監會委託上海、深圳證券交易所實施案件調查試點工作規定

14.12.08 發布 證監會令 第 111 号/15.01.09 施行

2 公開募集證券投資基金運作指引第 1 号—商品期貨交易型開放式基金指引

14.12.16 發布 證監會公告[2014]51 号/同日施行

## 第 3 ロシア

1 行政的違法行為に關するロシア連邦法典第 6.6 条への変更の導入に關する  
2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.436-FZ

2 道路交通の分野における行政的違法行為に對する罰金の賦課の完全化に關して行政的違法行為に關するロシア連邦法典へ変更を導入することに関する  
2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.437-FZ

16.01.01 施行

3 行政的違法行為に關するロシア連邦法典及びロシア連邦捜査委員會に關する  
ロシア連邦法律第 28 条への変更の導入に關する 2014 年 12 月 22 日付ロシア  
連邦法律 No.439-FZ

4 行政的違法行為に關するロシア連邦法典第 23.48 条及び第 23.74 条への変更  
の導入に關する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.438-FZ

5 國家不動産台帳に關するロシア連邦法律及び個別のロシア連邦法規への変更  
の導入に關する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.447-FZ

一部を除き、15.01.01 施行

6 労働資源の流動性の向上に關してロシア連邦における住民の就業に關するロ  
シア連邦法律へ変更を導入すること及びロシア連邦法規の個別の規定の失効

の認定に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.425-FZ

15.01.01 施行

7 科学研究労働者、科学研究組織の長及びその次長の労働の規制メカニズムの完全化に関してロシア連邦労働法典並びに科学研究及び国の科学研究・技術政策に関するロシア連邦法律へ変更を導入することに関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.443-FZ

15.01.01 施行

8 労働組合、その権利及び活動の保障に関するロシア連邦法律への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.444-FZ

9 マガダン州における経済特別区に関するロシア連邦法律への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.423-FZ

一部を除き、公布の日から施行

10 薬剤の流通に関するロシア連邦法律への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.429-FZ

一部を除き、15.01.01 施行

11 ロシア連邦刑法典第 171.2 条並びに行政的違法行為に関するロシア連邦法典第 14.1.1 条及び 28.3 条への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.430-FZ

12 反コラプション問題に係る個別のロシア連邦法規への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.431-FZ

15.01.01 施行

13 ロシア連邦における仲裁裁判所に関するロシア連邦憲法的法律第 24 条及び第 33 条への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦憲法的法律 No.18-FKZ

公布の日から施行

14 ロシア連邦の検察機関に関するロシア連邦法律への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.427-FZ

15 ロシア連邦における裁判官の地位に関するロシア連邦法律への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.435-FZ

16 ユーラシア経済同盟に関する条約へのアルメニア共和国の加盟に関する 2014 年 5 月 29 日付条約の批准に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.420-FZ

17 非商業的組織に関するロシア連邦法律第 31.1 条への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.440-FZ

18 個別のロシア連邦法規への変更の導入及び個別のロシア連邦法規（法規の規定）の失効の認定に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.432-FZ

一部を除き、公布の日から施行

19 ロシア連邦法規の個別の規定の失効の認定及びロシア連邦水法典への変更の導入に関するロシア連邦法律第 6.3 条への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.445-FZ

公布の日から施行

20 農業保険の分野における国家支援及び農業の発展に関するロシア連邦法律への変更の導入に関する 2014 年 12 月 22 日付ロシア連邦法律 No.424-FZ

一部を除き、公布の日から 30 日の期間経過後に施行

21 その余の最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第4 ベトナム

掲載すべき法令は、ありません。

## 第5 韓国

- 1 個別消費税法一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12846 号／15.01.01 施行（ただし、一部を除く。）
- 2 関税法一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12847 号／15.01.01 施行
- 3 国税基本法一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12848 号／15.01.01 施行
- 4 国際租税調整に関する法律一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12849 号／15.01.01 施行
- 5 法人税法一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12850 号／15.01.01 施行（ただし、一部を除く。）
- 6 付加価値税法一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12851 号／15.01.01 施行（ただし、一部を除く。）
- 7 所得税法一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12852 号／15.01.01 施行（ただし、一部を除く。）
- 8 租税特例制限法一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12853 号／15.01.01 施行（ただし、一部を除く。）
- 9 地方交付税法一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12854 号／15.01.01 施行
- 10 地方税法一部改正法律  
14.12.23 公布 法律第 12855 号／15.01.01 施行
- 11 弁理士法施行令一部改正令  
14.12.23 公布 大統領令第 25877 号／15.11.01 施行（ただし、一部を除く。）
- 12 残留性有機汚染物質管理法施行令一部改正令  
14.12.23 公布 大統領令第 25878 号／公布後 3 か月が経過した日から施行
- 13 用役委託における知識・情報成果物の範囲  
14.12.23 公布 公正取引委員会告示第 2014-15 号／15.01.01 施行
- 14 用役委託における役務の範囲  
14.12.23 公布 公正取引委員会告示第 2014-16 号／15.01.01 施行
- 15 化学物質の登録及び評価等に関する法律施行規則  
14.12.24 公布 環境部令第 582 号／15.01.01 施行
- 16 有害化学物質管理法施行規則全部改正令  
14.12.24 公布 環境部令第 583 号／15.01.01 施行
- 17 「二輪自動車管理要領」一部改正  
14.12.24 公布 国土交通部告示第 2014-829 号／同日施行
- 18 食品衛生法施行規則一部改正令  
14.12.26 公布 総理令第 1117 号／同日施行

- 19 関税法第 68 条に従う特別緊急関税賦課に関する規則一部改正令  
14.12.26 公布 企画財政部令第 448 号/15.01.01 施行
- 20 有毒物・観察物質指定一部改正  
14.12.26 公布 国立環境科学院告示第 2014-40 号/公布後 1 か月が経過した日から施行
- 21 有毒物等の分類基準及び表示方法に関する規程一部改正  
14.12.26 公布 国立環境科学院告示第 2014-41 号/同日施行
- 22 有毒物等に該当しない化学物質一部改正  
14.12.26 公布 国立環境科学院告示第 2014-42 号/14.12.30 施行

## 第 6 台湾

- 1 刑事訴訟法条文修正  
14.12.24 公布 総統府 華總一義字第 10300194121 号
- 2 保険業デリバティブ金融商品取引従事管理弁法 (修正)  
14.12.24 発布 金融監督管理委員会 金管保財字第 10302509851 号/発布日から施行

## 第 7 香港特別行政区

- 1 《2014 年僱傭(修訂)條例》  
(Employment (Amendment) Ordinance 2014)  
労働及び福利局局長が官報公告により指定した日から施行 (2014 年第 21 号条例)
- 2 《2014 年建造業工人註冊(修訂)條例》  
(Construction Workers Registration (Amendment) Ordinance 2014)  
一部を除き発展局局長が官報公告により指定した日から施行 (2014 年第 22 号条例)

## 第 8 シンガポール

- 1 Constitution of the Republic of Singapore (Amendment) Act 2014  
Passed by Parliament on 4th November 2014 and assented to by the President on 10th December 2014; No.44/2014
- 2 Supreme Court of Judicature (Amendment) Act 2014  
Passed by Parliament on 4th November 2014 and assented to by the President on 10th December 2014; No.47/2014
- 3 Public Trustee (Amendment) Act 2014  
Passed by Parliament on 3rd November 2014 and assented to by the President on 12th December 2014; No.48/2014
- 4 Animals and Birds (Amendment) Act 2014  
Passed by Parliament on 5th November 2014 and assented to by the President on 12th December 2014; No.50/2014

## 第9 タイ

### 1 自動車法（第17回）

官報掲載日（14.12.13）から90日が経過した日に施行

## 第10 インドネシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第11 フィリピン

掲載すべき法令は、ありません。

## 第12 インド

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第13 モンゴル

- 1 モンゴル国とアメリカ合衆国との間において2013年9月24日に締結された「国際取引及び投資に係る事項により透明性を保障することに関する当該両国間の協定」の批准に関する2014年12月5日付モンゴル国法律
- 2 個人の秘密に関する法律第4条第4項の規定が憲法の関連する条項又は規定に違反するか否かに関する論争を終局的に判定することに関する2014年12月12日付モンゴル国憲法裁判所の結論 No.2

## 第14 カザフスタン

- 1 2015年における経済政策の基本方針に関するカザフスタン共和国政府及びカザフスタン共和国国立銀行の宣言に関するカザフスタン共和国政府決定  
2014年12月24日付 No.1370／署名の日から施行
- 2 領事証明規則に関する2000年11月21日付カザフスタン共和国外務相命令 No.264 への変更の実施に関するカザフスタン共和国外務相代理の命令  
2014年10月17日付 No.08-1-1-1/463 同年11月18日法務省登録 No.9875 同年12月23日官報 "К а з а х с т а н с к а я п р а в д а" No.249 (27870) 掲載法令／公布の日から10歴日の経過後に施行
- 3 エネルギー生産組織を再生可能エネルギー資源を利用するエネルギー生産組織のリストに掲載するための必要書類の一覧表の決定に関するカザフスタン共和国エネルギー相命令  
2014年8月19日付 No.3 同月28日法務省登録 No.9709 同年12月23日官報 "К а з а х с т а н с к а я п р а в д а" No.249 (27870) 掲載法令／同日施行

## 第15 ウズベキスタン

- 1 「アングレン」自由産業特区の領域におけるゴム製品工場の建設の組織化に係る措置に関するウズベキスタン共和国大統領決定  
2014年12月4日付 No.2269／同月22日施行
- 2 未成年のための医薬品の広告に対する許可書の発行手続に係る規則の承認に関するウズベキスタン共和国内閣決定  
2014年12月15日付 No.341／同月22日施行
- 3 「株式会社「マクサム・チルチック」における化学肥料の安定的な製造の保障のための原材料生産の改造及び現代化」投資プロジェクトの実行に係る措置に関するウズベキスタン共和国内閣決定  
2014年12月18日付 No.349／同月22日施行
- 4 有価証券市場において有価証券市場の専門参加者により実行されるオペレーション及び取引の有価証券市場の専門参加者による登記、その登記に係る資料の保管に関する規則の附属書への変更の実施に関するウズベキスタン共和国競争国家委員会従属有価証券市場調整及び開発センター長官命令  
2014年11月27日付 No.2014-31 同年12月19日官報 No.1915-3／2015年3月22日から施行

## 第16 トルコ

- 1 産業に起因する大気汚染のコントロール規則における変更の実施に関する環境及び都市計画省の規則  
2014年12月20日官報 No.29211／一部を除き、公布の日から施行
- 2 エチル・アルコール及びメタノールの生産、対内取引及び対外貿易に係る方法及び原則に関する規則の第25条及び第26条の適用に関連するタバコ及びアルコール市場調整委員会（タバコ及びアルコール市場調整機構）の決定  
2014年12月10日付 No.8613 同月20日官報 No.29211
- 3 廃電池及び廃蓄電池のコントロール規則における変更の実施に関する環境及び都市計画省の規則  
2014年12月23日官報 No.29214／公布の日から2ヶ月の経過後に施行
- 4 天然ガス市場の認証規則における変更の実施に関するエネルギー市場調整機構の規則  
2014年12月23日官報 No.29214／同日施行
- 5 個別参加資本に関する規則における変更の実施に関する総理府（財務庁）の規則  
2014年12月24日官報 No.29215／同日施行
- 6 関税及び貿易省の広告機構規則  
2014年12月24日官報 No.29215／2015年1月1日から施行

## 第17 ウクライナ

掲載すべき法令は、ありません。



## 第18 ポーランド

- 1 社会保険システムに関する法律及びいくつかのその他の法律の変更に関する  
2014年12月23日付法律 No.1831  
14.12.18 公布／一部を除き、15.01.01 施行
- 2 国家保健ファンドに対する規定の付与に関する 2014年12月11日付保健相  
の命令 No.1840  
14.12.19 公布／15.01.01 施行
- 3 経済特別区に関する法律及びいくつかのその他の法律の変更に関する 2014  
年11月28日付法律 No.1854  
14.12.22 公布／公布の日から14日の期間経過後に施行
- 4 銀行保証ファンドに関する法律の単一テキストの公布に関する 2014年12月  
1日付国会下院議長の公告 No.1866  
14.12.23 公布
- 5 所得及び財産に対する租税に関する二重課税の回避並びに脱税の防止及び課  
税からの回避のためのポーランド共和国とベルギー王国との間の条約を変更  
する当該両国間の議定書の批准に関する 2014年10月23日付法律 No.1870  
14.12.23 公布／公布の日から14日の期間経過後に施行
- 6 障害者の職業的及び社会的リハビリテーション並びに就業に関する法律の変  
更に関する 2014年11月28日付法律 No.1873  
14.12.23 公布／15.01.01 施行
- 7 経済活動の自由に関する法律の変更に関する 2014年12月5日付法律  
No.1885  
14.12.23 公布／公布の日から14日の期間経過後に施行

## 第19 チェコ

- 1 会計記帳に関する技術的公告を変更する 2014年12月11日付財務省の公告  
No.300  
14.12.18 公布／15.01.01 施行
- 2 2014年におけるチェコ共和国国家予算及び2013年におけるチェコ共和国国  
家予算に関する法律の変更に関する法律を変更する 2014年12月5日付法律  
No.318  
14.12.19 公布／公布の日から施行
- 3 基幹的インフラストラクチャーの構成部分のための基準に関する政府の命令  
を変更する 2014年12月8日付政府の命令 No.315  
14.12.19 公布／15.01.01 施行
- 4 サイバネティクスの安全に関する 2014年12月15日付国家安全局の公告  
No.316  
14.12.19 公布／15.01.01 施行
- 5 重要な情報システム及びその確定基準に関する 2014年12月15日付国家安  
全局及び内務省の公告 No.317  
14.12.19 公布／15.01.01 施行

## 第20 南アフリカ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第21 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

## 第22 ミャンマー

掲載すべき法令は、ありません。

## 第23 添付法令資料

- 1 モロッコにおける商品詐欺の処罰に関する法律第 13-83 号 1984 年 10 月 5 日付勅令第 1-83-108 号により施行 (目次)
- 2 韓国不公正貿易行為調査及び産業被害救済に関する法律 (目次)
- 3 中国反スパイ法 (目次)
- 4 地熱に関する 2014 年 9 月 17 日付インドネシア共和国法律 No. 21 (目次)
- 5 労働組合の財政に関する細則を定めるベトナム政府の議定 (目次)
- 6 燃料の品質に係るモニタリング及びコントローリング・システムに関する 2006 年 8 月 25 日付ポーランド法律 (目次)
- 7 ブラジル連邦共和国 1976 年会社法 (目次)

### 【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

糸賀 了 弁護士 最高顧問パートナー

瓜生 健太郎 弁護士 マネージングパートナー

設楽 公晴 弁護士：マレーシア・インドネシア・タイ法令担当

萩野 敦司 弁護士：韓国・越南・タイ・ミャンマー・ラオス・カンボジア法令担当

宍戸 一樹 弁護士：インドネシア・マレーシア・台湾・韓国・ロシア法令担当  
兼ラテン - アメリカデスク主任

穴田 功 弁護士 日本国及びニューヨーク州：タイ・香港・シンガポール・  
インド・南アフリカ法令担当

谷本 規 弁護士：香港・越南・フィリピン法令担当

高信 桃子 弁護士 日本国及びニューヨーク州：韓国法令担当

須永 了	弁護士：インドネシア・マレーシア・タイ法令担当
蔵元 左近	弁護士 日本国及びニューヨーク州：シンガポール・韓国法令担当
広瀬 元康	弁護士 日本国及びフランス国：メキシコ・ブラジル・インド・バングラデシュ法令担当兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主任
谷添 学	弁護士 日本国及びニューヨーク州：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・南アフリカ・インドネシア法令担当
鈴木 崇	弁護士：韓国法令担当
森 啓太	弁護士：租税・独占禁止・知的財産・シンガポール・韓国法令担当
志賀 正帥	弁護士：金融（Banking, Securities & Insurance）・台湾・香港・越南法令担当
野島 未華子	弁護士：インドネシア・フィリピン法令担当
吉川 景司	弁護士：知的財産・韓国・モンゴル法令担当
若竹 宏諭	弁護士：シンガポール・韓国法令担当
川原 蓮	弁護士：韓国法令担当
塚本 聡	弁護士：インドネシア法令担当
光本 亘佑	弁護士：独占禁止法担当
山田 重嗣	公認会計士・税理士：財務・会計・税務法令担当
穂積 比呂子	税理士：租税法担当
伏原 宏太	シニアコンサルタント：越南法令担当
山本 志織	パラリーガル：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・南アフリカ・ブラジル法令担当
アレクセイ アレクサンドロビッチ ロセフ	外国法研究員（ロシア連邦弁護士） ：ロシア法令担当
ジュロフ ロマン	外国法研究員（ロシア連邦弁護士） ：ロシア・ウクライナ・ベラルーシ法令担当
ヤラシェフ ノディルベック	外国法研究員 ：ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当
商 蕾	外国法研究員（中国律師）：韓国・インドネシア法令担当
ダム ティ ハオ	ベトナム国弁護士：越南法令担当
廣川 梓	パラリーガル：韓国・インドネシア・モンゴル法令担当

関連ベトナム法人

URYU & ITOGA ADVISORY SERVICE VIETNAM CO.,LTD

提携先中国律師事務所

北京市堅石律師事務所 律師：柳 錦実：韓国法令担当

上海堅海律師事務所 律師：嚴 海忠：越南法令担当

(追記)

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。

添付法令資料 1 :

モロッコにおける商品詐欺の処罰に関する法律第 13-83 号  
1984 年 10 月 5 日付勅令第 1-83-108 号により施行 (目次)

- 第 1 編 犯罪類型及び刑罰 (第 1 条～第 17 条)
- 第 2 編 違反行為の捜査及び立件 (第 18 条～第 42 条)
  - 第 1 章 違反行為の捜査及び立件を担当する機関 (第 20 条～第 23 条)
  - 第 2 章 立件に係る調書、差押え及びサンプルの押収 (第 24 条～第 32 条)
  - 第 3 章 分析 (第 33 条～第 34 条)
  - 第 4 章 対質による鑑定 (第 35 条～第 38 条)
  - 第 5 章 押収に関する特別規定 (第 39 条)
  - 第 6 章 比較対象品の押収 (第 40 条)
  - 第 7 章 特別措置 (第 41 条～第 42 条)
- 第 3 編 雑則 (第 43 条～第 44 条)

添付法令資料 2 :

韓国不公正貿易行為調査及び産業被害救済に関する法律 (目次)  
2014 年 1 月 21 日法律第 12290 号により一部改正 同日施行

- 第 1 章 総則 (第 1 条ないし第 3 条)
- 第 2 章 不公正貿易行為の調査等 (第 4 条ないし第 14 条の 3)
- 第 3 章 輸入増加による産業被害調査等 (第 15 条ないし第 22 条の 6)
- 第 4 章 ダumping 及び補助金等による産業被害調査等 (第 23 条及び第 24 条)
- 第 5 章 産業競争力影響等調査 (第 25 条ないし第 26 条)
- 第 6 章 貿易委員会 (第 27 条ないし第 35 条)
- 第 7 章 補則 (第 36 条ないし第 39 条の 2)
- 第 8 章 罰則 (第 40 条ないし第 42 条)
- 附則

添付法令資料 3 :

中国反スパイ法 (目次)

2014年11月1日第12期全国人民代表大会常務委員会第11回會議により採択  
同日国家主席令第16号により公布 同日施行

- 第1章 总則 (第1条至第7条)
- 第2章 国家安全机关在反间谍工作中的职权 (第8条至第18条)
- 第3章 公民和组织性的义务和权利 (第19条至第26条)
- 第4章 法律责任 (第27条至第37条)
- 第5章 附則 (第38条至第40条)

添付法令資料 4 :

地熱に関する 2014年9月17日付インドネシア共和国法律 No.21 (目次)  
同日施行

- 第1章 総則 (第1条ないし第4条)
- 第2章 地熱実施の権限 (第5条及び第8条)
- 第3章 地熱の管理
  - 第1節 総則 (第9条及び第10条)
  - 第2節 直接利用のための地熱の管理 (第11条ないし第15条)
  - 第3節 間接利用のための地熱の管理
    - 第1款 作業区域 (第16条ないし第19条)
    - 第2款 間接利用のための地熱管理活動 (第20条ないし第22条)
    - 第3款 地熱の許可 (第23条ないし第39条)
    - 第4款 行政処分 (第40条)
- 第4章 土地利用 (第41条ないし第46条)
- 第5章 権利及び義務
  - 第1節 直接利用許可の保有者の権利 (第47条)
  - 第2節 直接利用許可の保有者の義務 (第48条ないし第50条)
  - 第3節 地熱許可の保有者の権利 (第51条)
  - 第4節 地熱許可の保有者の義務 (第52条ないし第56条)
- 第6章 データ及び情報 (第57条及び第58条)
- 第7章 指導及び監督 (第59条ないし第64条)

- 第 8 章 国民参加（第 65 条）
- 第 9 章 捜査（第 66 条）
- 第 10 章 罰則規定（第 67 条ないし第 77 条）
- 第 11 章 経過規定（第 78 条ないし第 85 条）
- 第 12 章 終則（第 86 条ないし第 88 条）

添付法令資料 5 :

労働組合の財政に関する細則を定めるベトナム政府の議定（目次）  
2013 年 11 月 21 日付第 191/2013/ND-CP 号 / 14.01.10 施行（ただし、一部を除く。）

- 第 1 章 総則（第 1 条ないし第 3 条）
- 第 2 章 労働組合の経費に関する規定（第 4 条ないし第 7 条）
- 第 3 章 補助給付の国家予算に関する規定（第 8 条ないし第 10 条）
- 第 4 章 施行条項（第 11 条ないし第 13 条）

添付法令資料 6 :

燃料の品質に係るモニタリング及びコントローリング・システムに関する  
2006 年 8 月 25 日付ポーランド法律（目次）  
2014 年 12 月 5 日最新の単一テキスト公布

- 第 1 章 総則（第 1 条ないし第 10 条）
- 第 2 章 燃料の品質に係るモニタリング及びコントローリング・システム（第 11 条ないし第 30a 条）
- 第 2a 章 運輸において適用される燃料及び機動車において適用される電気エネルギーのライフ・サイクルにおける温室効果ガスの排出に係るモニタリング及び制限に係るいくつかの措置の適用の原則（第 30b 条ないし第 30i 条）
- 第 3 章 罰則（第 31 条ないし第 35 条）
- 第 3a 章 課徴金（第 35a 条ないし第 35e 条）
- 第 4 章 現行規定における変更（第 36 条及び第 37 条。削除）
- 第 5 章 移行規定及び終則（第 38 条ないし第 45 条）

添付法令資料 7 :

ブラジル連邦共和国 1976 年会社法 (目次)

LEI 6.404, DE 15 DE DEZEMBRO DE 1976

D.O.U. de 17.12.1976 (suplemento)

Dispõe sobre as Sociedades por Ações.

O PRESIDENTE DA REPÚBLICA, faço saber que o Congresso Nacional decreta e eu sanciono a seguinte Lei:

CAPÍTULO I	Características e Natureza da Companhia ou Sociedade Anônima
CAPÍTULO II	Capital Social
SEÇÃO I	Valor
SEÇÃO II	Formação
CAPÍTULO III	Ações
SEÇÃO I	Número e Valor Nominal
SEÇÃO II	Preço de Emissão
SEÇÃO III	Espécies e Classes
SEÇÃO IV	Forma
SEÇÃO V	Certificados
SEÇÃO VI	Propriedade e Circulação
SEÇÃO VII	Constituição de Direitos Reais e Outros Ônus
SEÇÃO VIII	Custódia de Ações Fungíveis
SEÇÃO IX	Certificado de Depósito de Ações
SEÇÃO X	Resgate, Amortização e Reembolso
CAPÍTULO IV	Partes Beneficiárias
CAPÍTULO V	Debêntures
SEÇÃO I	Direito dos Debenturistas
SEÇÃO II	Espécies
SEÇÃO III	Criação e Emissão
SEÇÃO IV	Forma, Propriedade, Circulação e Ônus
SEÇÃO V	Certificados
SEÇÃO VI	Agente Fiduciário dos Debenturistas
SEÇÃO VII	Assembléia de Debenturistas
Seção VIII	Cédula de debentures (Redação dada pela Lei nº 9.457, de 1997)
SEÇÃO IX	Emissão de Debêntures no Estrangeiro
SEÇÃO X	Extinção
CAPÍTULO VI	Bônus de Subscrição



CAPÍTULO VII	Constituição da Companhia
SEÇÃO I	Requisitos Preliminares
SEÇÃO II	Constituição por Subscrição Pública
SEÇÃO III	Constituição por Subscrição Particular
SEÇÃO IV	Disposições Gerais
CAPÍTULO VIII	Formalidades Complementares da Constituição, Arquivamento e Publicação
CAPÍTULO IX	Livros Sociais
CAPÍTULO X	Acionistas
SEÇÃO I	Obrigações de Realizar o Capital
SEÇÃO II	Direitos Essenciais
SEÇÃO III	Direito de Voto
SEÇÃO IV	Acionista Controlador
SEÇÃO V	Acordo de Acionistas
SEÇÃO VI	Representação de Acionista Residente ou Domiciliado no Exterior
SEÇÃO VII	Suspensão do Exercício de Direitos
CAPÍTULO XI	Assembléia-Geral
SEÇÃO I	Disposições Gerais
SEÇÃO II	Assembléia-Geral Ordinária
SEÇÃO III	Assembléia-Geral Extraordinária
CAPÍTULO XII	Conselho de Administração e Diretoria
SEÇÃO I	Conselho de Administração
SEÇÃO II	Diretoria
SEÇÃO III	Administradores
SEÇÃO IV	Deveres e Responsabilidades
CAPÍTULO XIII	Conselho Fiscal
CAPÍTULO XIV	Modificação do Capital Social
SEÇÃO I	Aumento
SEÇÃO II	Redução
CAPÍTULO XV	Exercício Social e Demonstrações Financeiras
SEÇÃO I	Exercício Social
SEÇÃO II	Demonstrações Financeiras
SEÇÃO III	Balço Patrimonial
SEÇÃO IV	Demonstração de Lucros ou Prejuízos Acumulados
SEÇÃO V	Demonstração do Resultado do Exercício
SEÇÃO VI	Demonstrações dos Fluxos de Caixa e do Valor Adicionado (Redação dada pela Lei nº 11.638, de 2007)
CAPÍTULO XVI	Lucro, Reservas e Dividendos
SEÇÃO I	Lucro
SEÇÃO II	Reservas e Retenção de Lucros

SEÇÃO III	Dividendos
CAPÍTULO XVII	Dissolução, Liquidação e Extinção
SEÇÃO I	Dissolução
SEÇÃO II	Liquidação
SEÇÃO III	Extinção
CAPÍTULO XVIII	Transformação, Incorporação, Fusão e Cisão
SEÇÃO I	Transformação
SEÇÃO II	Incorporação, Fusão e Cisão
CAPÍTULO XIX	Sociedades de Economia Mista
CAPÍTULO XX	Sociedades Coligadas, Controladoras e Controladas
SEÇÃO I	Informações no Relatório da Administração
SEÇÃO II	Participação Recíproca
SEÇÃO III	Responsabilidade dos Administradores e das Sociedades Controladoras
SEÇÃO IV	Demonstrações Financeiras
SEÇÃO V	Subsidiária Integral
SEÇÃO VI	Alienação de Controle
SEÇÃO VII	Aquisição de Controle Mediante Oferta Pública
SEÇÃO VIII	Incorporação de Companhia Controlada
CAPÍTULO XXI	Grupo de Sociedades
SEÇÃO I	Características e Natureza
SEÇÃO II	Constituição, Registro e Publicidade
SEÇÃO III	Administração
SEÇÃO IV	Demonstrações Financeiras
SEÇÃO V	Prejuízos Resultantes de Atos Contrários à Convenção
CAPÍTULO XXII	Consórcio
CAPÍTULO XXIII	Sociedades em Comandita por Ações
CAPÍTULO XXIV	Prazos de Prescrição
CAPÍTULO XXV	Disposições Gerais
CAPÍTULO XXVI	Disposições Transitórias